

IT	Italiano	SAUNA VISO Istruzioni e garanzia
-----------	-----------------	--

È IMPORTANTE PRIMA DELL'UTILIZZO LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLO CON CURA.

La pelle rispecchia lo stato generale di salute della persona: è possibile cercare di migliorarla seguendo una dieta equilibrata, una regolare attività fisica, un buon riposo notturno. Lo stress e la tensione nervosa, i disturbi digestivi, un indebolimento del sistema immunitario, la cattiva circolazione sanguigna possono accentuare numerosi problemi cutanei come dermatiti, acne, herpes, psoriasis. È importante trattare la propria pelle con molta delicatezza, evitando di utilizzare sostanze irritanti.

Al mattino lavare viso e collo con un detergente delicato, sciacquare accuratamente, usare un tonico senza alcool per chiudere i pori e alleviare eventuali irritazioni cutanee e applicare una buona crema idratante (magari con filtro solare) come base per il trucco. È importante di sera riservare maggiore attenzione alla pulizia del viso per consentire una buona traspirazione dell'epidermide: eliminare accuratamente con del cotone e un detergente i residui di trucco dal viso.

Lavare il viso con un prodotto ad azione esfoliante ma delicato, asciugare leggermente il viso e poi passare con del cotone imbevuto di tonico. Lasciar asciugare e infine passare la crema idratante. Almeno una volta a settimana procedere con maschere specifiche per il vostro tipo di pelle, peeling, esfolianti; utilizzare la sauna viso per non più di 20 minuti al giorno e per 2/3 volte a settimana. La sauna viso LAICA, sfruttando l'azione benefica del vapore, permette una profonda, salutare ed accurata pulizia del viso rimuovendo impurità e punti neri. La pelle rinfrescata e idratata apparirà ringiovanita e più luminosa. È importante rimuovere il trucco in profondità, aprire i pori della pelle, facilitare l'abbronzatura evitando che la pelle si secchi. Completa di misurino dosatore.

AVVERTENZE GENERALI

L'uso di un qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali:

- Staccare la spina dalla presa di corrente immediatamente dopo l'uso e comunque sempre prima di pulirlo e prima di inserire o togliere gli accessori.
- Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso per staccare la spina dalla presa di corrente.
- Se un apparecchio elettrico cade nell'acqua non cercare di raggiungerlo, ma staccare subito la spina dalla presa della corrente.
- Non usare l'apparecchio finché vi state facendo il bagno o la doccia.
- Non utilizzare l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non lasciare che l'apparecchio sia usato da bambini, invalidi o disabili senza sorveglianza. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- Questo apparecchio dovrà essere destinato esclusivamente all'uso per il quale è stato concepito e nel modo indicato nelle istruzioni d'uso. Ogni altro utilizzo è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri o errati.
- Per quanto riguarda le assicurazioni che l'apparecchio si presenti intatto e senza danneggiamenti. In caso di danni non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al proprio rivenditore.
- In caso di guasto e/o cattivo funzionamento, spegnere immediatamente l'apparecchio senza manometterlo. Per le riparazioni rivolgersi sempre al proprio rivenditore.
- Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore.
- Assicurarsi di quando in quando di non aver inserito o disinserisce la spina e quando si agisce sulla manopola di selezione funzione.
- Il presente apparecchio deve essere utilizzato solo con il voltaggio riportato sul fondo del prodotto.
- Il presente apparecchio non è indicato per uso professionale o medico.
- **Dopo aver usato l'apparecchio senza interruzioni per 15 minuti, è necessario lasciarlo raffreddare per almeno 15 minuti.**
- È importante che il prodotto sia sempre utilizzato ad emanare vapore. Se non tenere il viso per troppo tempo vicino al cono facciale e nella stessa posizione perchè potrebbe causare ustioni.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di recipienti che contengono acqua, docce, lavabi.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, è necessario che lo stesso sia riparato dal produttore. In ogni caso per le riparazioni rivolgersi sempre al proprio rivenditore.

IMPORTANTE

- Spegnere immediatamente l'apparecchio e consultare il medico nel caso in cui il trattamento risultasse non piacevole o provocasse dolori.

ATTENZIONI!

In ogni caso consultare il medico nei seguenti casi:

- **Febbre**
- **malattie purulente**
- **infiammazioni**
- **dolori**
- **nel caso in cui stiate usando farmaci o anestetici**
- **lesioni alla pelle o malattie ai viso.**

COME USARE LA SAUNA VISO

- A Pulire accuratamente la pelle del viso prima di utilizzare l'apparecchio.
- B Posizionare la sauna viso su una superficie piana e rigida.
- C Versare acqua tiepida nella vaschetta dell'unità principale utilizzando l'apposito dosatore assicurandosi di non superare il livello massimo indicato (MAX).
- Attenzione: se accidentalmente l'acqua fuoriusce dalla vaschetta dell'unità principale, svuotare il tutto, asciugare con cura e riempire nuovamente.
- Dopo aver scelto l'accessorio desiderato (cono facciale o inalatore), collocarlo sull'unità principale.
- E Inserire la spina nella presa della corrente (230V).
- F Accendere l'apparecchio posizionando l'interruttore su "1". La spia arancione indica che l'apparecchio è acceso; attendere 3/4 minuti per il riscaldamento dell'acqua.
- G Chiudere gli occhi e rilassatevi.
- H Quando l'acqua nella vaschetta è completamente evaporata, spegnere l'apparecchio e lasciarlo raffreddare per almeno 15 minuti.
- I Per lo spegnimento posizionare l'interruttore su "0".
- J Togliere il cono facciale o l'inalatore dall'unità principale.
- K Staccare la spina dalla presa della corrente e successivamente svuotare la vaschetta dall'acqua rimasta.

INALATORE

In aggiunta al cono facciale per l'inalazione attraverso la bocca, c'è una speciale maschera per l'inalazione attraverso il naso.

Nel caso di freddo, le membrane della mucosa diventano particolarmente secche. Usando l'apparecchio con l'acqua, le mucose si inumidiscono cosicché possono svuotare meglio la loro funzione che è quella di depurare l'aria che respirano. Nel caso in cui i sintomi persistano, consultare il medico.

Aggiungere additivi nell'acqua potrebbe avere vari effetti. Seguire solamente i suggerimenti del medico o del farmacista.

ACCESSORI/COMPONENTI

- 1) Cono facciale
- 2) Vaschetta per l'acqua
- 3) Unità principale
- 4) Interruttore
- 5) Indicatore luminoso arancione
- 6) Cavo elettrico
- 7) Dosatore
- 8) Inalatore

MANUTENZIONE

Aspettare che l'apparecchio si raffreddi prima di procedere alle operazioni di manutenzione.

- Pulire la vaschetta per l'acqua, il cono facciale e l'inalatore con un panno umido dopo ogni utilizzo per evitare l'accumulo di calcare o di altri residui. Asciugare accuratamente.
- Pulire l'unità principale con un panno asciutto.
- Non utilizzare prodotti chimici o abrasivi per la pulizia.
- Non immergere l'unità principale nell'acqua o in altri liquidi.

IT	Italiano	SAUNA VISO Istruzioni e garanzia
-----------	-----------------	--

Attenzione! Leggere le istruzioni d'uso

Questo prodotto è indicato per uso domestico.
La conformità, comprovata dalla marcatura CE riportata sul dispositivo, è relativa alla direttiva 2004/108 CEE inerente la compatibilità elettromagnetica ed alla 2006/95 CEE inerente al materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione. Questo prodotto è uno strumento elettronico che è stato verificato per garantirne, allo stato attuale delle conoscenze tecniche, sia di non interferire con altre apparecchiature poste nelle vicinanze (compatibilità elettromagnetica) sia di essere sicuro se usato secondo le indicazioni riportate nelle istruzioni per l'uso.

In caso di comportamenti anomali del dispositivo, non prolungare l'impiego ed eventualmente contattare direttamente il produttore.

PROCEDURA DI SMALTIMENTO (Dir. 2012/19/UE-RAEE)

Il simbolo posto sul fondo dell'apparecchio indica la raccolta separata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Al termine della vita utile dell'apparecchio, non smaltirlo come rifiuto municipale solido misto ma smaltirlo presso un centro di raccolta specifico situato nella vostra zona, oppure riconsegnarlo al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio dello stesso tipo ed adatto alle stesse funzioni. Nel caso in cui l'apparecchio da smaltire sia di dimensioni inferiori ai 25 cm, è possibile riconsegnarlo ad un punto vendita con metratura superiore ai 400 mq senza l'obbligo di acquisto di un nuovo dispositivo simile. Questa procedura di raccolta separata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche viene effettuata in visione di una politica ambientale comunitaria con obiettivi di salvaguardia, tutela e miglioramento della qualità dell'ambiente e per evitare effetti potenziali sulla salute umana dovuti alla presenza di sostanze pericolose in queste apparecchiature o ad un uso improprio di tale stesso. Attenzione! Uno smaltimento non corretto di apparecchiature elettriche ed elettroniche potrebbe comportare sanzioni.

GARANZIA

Il presente apparecchio è garantito 2 anni dalla data di acquisto che deve essere comprovata da **timbro o firma del rivenditore e dallo scontrino fiscale che avverte cura di conservazione del regalo.** Tale periodo si applica solo alla legislazione vigente ("Codice del Consumo" D. Lgs. nr. 206 del 06/09/2005) e si applica solo nel caso in cui il consumatore sia un soggetto privato. I prodotti Laica sono progettati per l'uso domestico e non ne è consentito l'utilizzo in pubblici esercizi.

La garanzia copre solo i difetti di produzione e non è valida qualora il danno sia causato da evento accidentale, errato utilizzo, negligenza o uso improprio del prodotto. Utilizzare solamente gli accessori forniti; l'utilizzo di accessori diversi può comportare la decadenza della garanzia. Non aprire l'apparecchio per nessun motivo; in caso di apertura o manomissione, la garanzia decade definitivamente. La garanzia non si applica alle parti soggette ad usura e alle batterie quando fornite in dotazione. Trascorsi i 2 anni dall'acquisto, la garanzia decade; in questo caso gli interventi di assistenza tecnica verranno eseguiti a pagamento. Informazioni su interventi di assistenza tecnica, siano essi in garanzia o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com.

Non è dovuta nessuna forma di contribuzione per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia o in caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungeranno la durata del periodo di garanzia originario del prodotto sostituito.

La casa costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni che possono, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito libretto istruzioni e concernenti, specialmente, le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

È facoltà della ditta Laica, essendo costantemente impegnata nel miglioramento dei propri prodotti, modificare senza alcun preavviso in tutto o in parte i propri prodotti in relazione a necessità di produzione, senza che ciò comporti nessuna responsabilità da parte della ditta Laica o dei suoi rivenditori.

Per ulteriori informazioni: www.laica.com

FR	Français	SAUNA VISAGE Instructions et garantie
-----------	-----------------	---

AVANT TOUTE UTILISATION, IL EST IMPORTANT DE LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LES CONSEILS QUE VOUS TROUVEREZ DANS CE LIVRET QUE VOUS DEVREZ CONSERVER AVEC VOUS.

Le peau reflète l'état général de santé de la personne; il est possible d'essayer de l'améliorer en suivant un régime équilibré, une activité physique régulière, un bon repos nocturne. Le stress et la tension nerveuse, les problèmes de digestion, une faiblesse du système immunitaire, la mauvaise circulation sanguine peuvent accentuer plusieurs problèmes de la peau comme les dermatites, acne, herpes, psoriasis. Il est important de traiter la propre peau avec une grande délicatesse, en évitant d'utiliser des substances irritantes. Le matin il faut laver le visage et le cou avec un détergent délicat, rincer soigneusement, utiliser un tonique sans alcool pour fermer les pores et appliquer éventuellement des crèmes hydratantes et appliquer une crème hydratante (si possible avec un filtre solaire) comme base pour le maquillage. Le soir, il est important de réserver une plus grande attention au nettoyage du visage pour permettre une bonne transpiration de l'épiderme: éliminer soigneusement avec du coton et un détergent les résidus de maquillage depuis le visage. Laver le visage avec un produit d'action exfoliante mais délicate, sécher légèrement le visage et ensuite passer avec du coton un produit de tonique.

Laisser sécher et finalement passer la crème hydratante. Au moins une fois par semaine procédez avec des masques spécifiques pour votre type de peau, peeling, exfoliants; utiliser la sauna visage pour un temps inférieur à 20 minutes par jour et utiliser 2/3 fois par semaine. Il est idéal pour une utilisation domestique, pour enlever le maquillage en profondeur, dilater les pores de la peau, faciliter le bronzage en évitant que la peau se sèche. Il est complet d'un mesureur doseur.

CONSEILS GENEARUX

L'utilisation de tout appareil électrique implique certaines règles fondamentales à respecter:

- Débrancher la fiche de la prise de courant immédiatement après l'utilisation et de tout manière toujours avant de le nettoyer et avant d'insérer ou d'enlever les accessoires.
- Ne pas tirer le câble d'alimentation ou l'appareil pour débrancher la fiche de la prise de courant.
- Si un appareil électrique tombe dans l'eau, ne pas essayer de le rattraper, mais débrancher immédiatement la fiche de la prise de courant.
- Ne pas utiliser l'appareil lorsque vous prenez votre douche ou un bain.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Ne laissez pas l'appareil à la portée des enfants, de personnes invalides ou de personnes âgées sans surveillance. Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'appareil.
- L'utilisation de cet appareil devra être exclusivement celle pour lequel il a été conçu, et selon les indications données dans le livret d'instruction. Toute autre utilisation sera considérée impropre et donc dangereuse. Le constructeur ne pourra être considéré responsable en cas de dommage faisant suite à une utilisation impropre ou erronée.
- Avant l'utilisation, s'assurer que l'appareil est intact et ne présente aucun dommage visible.
- En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et s'adresser à son revendeur.
- En cas de panne et/ou d'un mauvais fonctionnement, éteindre immédiatement l'appareil sans l'endommager. En cas de réparation, s'adresser à son revendeur.
- Garder l'appareil éloigné de toute source de chaleur.
- Au moment d'insérer ou de retirer la fiche et au moment d'actionner le bouton de sélection fonction, s'assurer d'avoir les mains sèches.
- Cet appareil doit être utilisé uniquement avec le voltage indiqué au fond du produit.
- Cet appareil n'est pas recommandé pour des utilisations à des fins professionnelles ou curatives.

Après avoir utilisé l'appareil sans interruption pendant une durée de 15 minutes, il est nécessaire de le laisser refroidir pendant au moins 15 minutes.

FR	Français	SAUNA VISAGE Instructions et garantie
-----------	-----------------	---

- Ne pas laisser le visage trop longtemps près du cône facial et dans la même position; cela pourrait engendrer des brûlures.
- Ne pas utiliser l'appareil en proximité de récipients contenant de l'eau, douches ou lavabos.
- Si câble d'alimentation est endommagé, il faut qu'il soit réparé par le constructeur. En tout cas pour les réparations il faut contacter toujours le propre vendeur.

IMPORTANT

Eteindre immédiatement l'appareil et consulter le médecin traitant au cas où le traitement ne serait pas agréable ou provoquerait des douleurs.

ATTENIONS:

Pour les cas suivants, consulter le médecin:

- **fièvre**
- **maladies purulentes**
- **inflammations**
- **douleurs**
- **dans le cas où vous utiliseriez des médicaments ou des anesthésiques liés sur la peau ou maladies sur le visage.**

COMMENT UTILISER LE SAUNA FACIAL

- A Nettoyer soigneusement la peau du visage avant d'utiliser l'appareil.
- B Placer la sauna visage sur une superficie plate et résistante.
- C Verser de l'eau tiède dans le bac de l'unité principale utilisant le doseur approprié et en s'assurant de ne pas dépasser le niveau maximum indiqué (MAX). Attention! si par accident l'eau devait sortir de la cuve de l'unité principale, essuyer avec soin et remplir à nouveau.
- D Après avoir choisi l'accessoire désiré (cône facial ou inhalateur), le placer sur l'unité principale.
- E Brancher la fiche dans une prise de courant (230V).
- F Allumer l'appareil en mettant l'interrupteur sur "1". Le voyant orange indique que l'appareil est allumé; attendre 3/4 minutes pour que l'eau ait le temps de chauffer.
- G Fermer les yeux et se détendre.
- H Eteindre l'appareil quand l'eau de la cuvette s'est évaporée et laisser refroidir pendant au moins 15 minutes.
- I Mettre l'interrupteur sur "0".
- J Enlever le cône facial ou l'Inhalateur de l'unité principale.
- K Vider l'eau qui reste dans la cuvette.

INALTEUR

En plus du cône facial pour l'inalation par la bouche, vous trouverez un masque particulier pour l'inalation par le nez. Lorsqu'il fait froid, les membranes de la muqueuse deviennent particulièrement sèches. En utilisant l'appareil avec l'eau, les muqueuses s'humidifient et ainsi accomplissent au mieux sa fonction qui est celle d'épurer l'air que nous respirons. Dans le cas où les symptômes persisteraient, consulter le médecin.

Aggiungere additivi nell'acqua potrebbe avere vari effetti. Consultare il medico o il farmacista.

ACCESSOIRES/COMPONENTS

- 1) Cône facial
- 2) Cuvette pour l'eau
- 3) Unité principale
- 4) Interrupteur
- 5) Indicateur lumineux orange
- 6) Câble électrique
- 7) Doseur
- 8) Inhalateur

ENTRETIEN

Attention! Surface chaude! Attendre que l'appareil soit froid avant de procéder aux opérations de maintenutions.

- Nettoyer le bac pour l'eau, le cône du visage et inhalateur avec un chiffon humide après chaque emploi, pour éviter l'accumulation de calcaire ou d'autres résidus.
- Nettoyer l'unité principale avec un chiffon sec.
- Ne pas utiliser de produits chimiques ou abrasifs pour nettoyer l'appareil ou les accessoires.
- Ne pas plonger l'unité principale dans l'eau ou dans un liquide quelconque.

Attenion! Lire attentivement le mode d'emploi

Ce produit est indiqué pour en emploi domestique.

La conformité, prouvée par le marquage CE indiqué sur le dispositif, est relative à la directive 2004/108 CEE concernant la compatibilité électromagnétique et à la 2006/95 CEE concernant le matériel électrique destiné à être utilisé dans certaines limites de tension. Ce produit est un instrument électronique qui a été vérifié pour garantir, à l'état actuel des connaissances techniques, soit de ne pas interférer avec d'autres appareils placés aux alentours (compatibilité électromagnétique) soit d'être sécurisé si utilisé selon les indications des instructions pour l'emploi. En cas de comportements anormaux du dispositif, ne pas prolonger l'emploi et éventuellement contacter directement le producteur.

PROCÉDURE D'ÉLIMINATION (Dir. 2012/19/EU-WEEE)

Le symbole placé sur le fond de l'appareil indique la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. A la fin de la vie utile de l'appareil, il ne faut pas l'éliminer comme déchet municipal solide mixte; il faut contacter un centre de collecte spécifique situé dans votre zone ou bien le rendre au distributeur. Le fabricant ne peut être tenu responsable de la manière de traitement et prévu pour les mêmes fonctions. Dans le cas où l'appareil à éliminer serait de dimensions inférieures à 25 cm, on peut le rendre à un point de vente ayant un métrage supérieur à 400 m² sans l'obligation d'acheter un nouveau dispositif similaire. Cette procédure de collecte séparée des appareils électriques et électroniques se réalise dans une vision d'une politique de sauvegarde, protection et amélioration de la qualité de l'environnement et pour éviter des effets potentiels sur la santé humaine dus à la présence de substances dangereuses dans ces appareils ou bien à un emploi non autorisé d'elles ou de leurs parties. Attention! Une élimination incorrecte des appareils électroniques pourrait impliquer des pénalités.

GARANTIE

Cet appareil est garanti pour une durée de 2 ans à partir de la date d'achat qui doit être certifiée par **le tampon et la signature du vendeur et sur le reçu fiscal et joint que vous garderez avec vous.** Cette période est conforme à la législation en vigueur et s'applique seulement au cas où le consommateur soit un sujet particulier. Les produits Laica sont projetés pour un emploi à la maison et on ne permet pas son emploi dans les locaux publics. La garantie couvre uniquement les défauts de production et n'est pas valable si les dommages sont causés par des événements accidentels, par une utilisation incorrecte, par négligence ou par utilisation impropre du produit. Utiliser uniquement les accessoires fournis; l'utilisation d'accessoires divers peut entraîner l'annulation de la garantie.

N'ouvrir en aucun cas l'appareil; en cas d'ouverture ou d'endommagement, la garantie sera annulée définitivement. La garantie n'est pas valide pour les pièces soumises à usure suite à leur emploi et aux batteries lorsqu'elles sont fournies en dotation. Une fois écoulés 2 ans dès la date d'achat, la garantie s'échoit; dans ce cas les interventions d'assistance technique seront réalisées sous paiement. Les informations sur les interventions d'assistance technique, soient elles en garantie ou sous paiement, pourront être demandées en contactant notre société à info@laica.com. Aucune forme de contribution est due pour les réparations et les remplacements inclus dans les termes de la garantie. En cas de pannes, s'adresser à son revendeur. NE PAS expédier directement à LAICA. Toutes les interventions en garantie (incluses celles de remplacement du produit ou bien d'une de ses parties) ne prolongeront pas la durée de la période de garantie originarie du produit remplacé. La maison constructrice décline toute responsabilité en cas d'événements dommages causés, directement ou indirectement, aux personnes, choses et animaux domestiques suite au manque d'attention à toutes les prescriptions indiquées sur le livret d'instruction et concernant, de manière particulière, les conseils relatifs à l'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil. Il est faculté de la société Laica, qui est constamment engagée dans l'amélioration de ses produits, de modifier sans aucun avis préalable totalement ou partiellement ses propres produits en relation avec la nécessité de production, sans que ceci implique aucune responsabilité de la part de la société Laica ou de ses vendeurs.

GB	English	FACIAL SAUNA Instructions and warranty
-----------	----------------	--

YOU ARE STRONGLY RECOMMENDED TO READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS HEREIN BEFORE USING THE EQUIPMENT AND TO KEEP THE BOOKLET IN A SAFE PLACE.

The skin reflects the overall health status of a person. It is possible to try to improve it following a balanced diet, performing a regular physical activity, and sleeping well in the night.

Stress and nervous tension, digestion problems, weakening of the immune system, and bad blood circulation can emphasize skin problems like dermatitis, acne, herpes, and psoriasis.

It is important to treat one's own skin very delicately, avoiding the use of irritating substances. In the morning, wash face and neck with a delicate detergent. Rinse carefully. Use a tonic without alcohol to close the pores and then, dry it slightly. Then apply a moistened cotton pad. Let it dry and then apply some moisturizing cream. Before performing these operations, place the mirror in the most comfortable position for you to carry them out more easily. Apply masks specific for your type of skin, peeling and exfoliating products at least once a week.

The face sauna by LAICA, exploiting the beneficial action of the steam, allows a deep and accurate cleaning of the face removing any impurities and blackheads. The refreshed and moisturized skin will seer younger and brighter. Ideal for use in the home, it removes makeup deep down, opening the skin's pores and laying the foundations for a good tan as it helps prevent the skin going dry. Comes complete with measuring beaker.

The face sauna by LAICA, exploiting the beneficial action of the steam, allows a deep and accurate cleaning of the face removing any impurities and blackheads. The refreshed and moisturized skin will seer younger and brighter. Ideal for use in the home, it removes makeup deep down, opening the skin's pores and laying the foundations for a good tan as it helps prevent the skin going dry.

Comes complete with measuring beaker.

GENERAL WARNINGS

Using any electrical appliance entails compliance with a number of fundamental rules:

- Unplug the appliance from the mains straight after use and before commencing cleaning or inserting/removing accessories.
- Do not unplug by tugging on either power cord or appliance.
- If an electrical appliance falls into the water, do not attempt to retrieve it; instead, unplug immediately.
- Do not use the appliance while bathing or showering.
- Never immerse the appliance in water or other liquids.
- Children, invalids or the disabled must not use the appliance when unattended. Do not allow children to play with the device.
- This appliance must be used solely for the purpose for which it was designed and in accordance with the operating instructions. Any other use may cause damage to the appliance and hence hazardous. The manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from improper or incorrect use.
- Before using the appliance, make sure it is intact and does not feature any visible signs of damage. If in any doubt, do not use the appliance and contact your dealer.
- In the event of a fault and/or irregular operation, turn the appliance off at the main supply and contact your dealer for repairs.
- Keep the appliance away from sources of heat.
- Make sure your hands are dry when unplugging or plugging in the appliance and when turning the function control knob.
- This appliance must only be used with the voltage given on the bottom of the product.
- This appliance is not suitable for professional or medical use.

After using the appliance for 15 minutes non-stop, it must be allowed to cool for at least 15 minutes.

- Wait for few minutes before the facial sauna starts to give off the steam.
- Do not keep your face in the same position too near the steam diffuser for too long as this might lead to scalding.
- Do not use the device close to water containers, showers, and wash-basins.
- Should the power supply cable be damaged, it is necessary that the manufacturer repairs it. In any case, for repairings always contact your dealer.

IMPORTANT

- Turn the apparatus off immediately and consult a doctor should the treatment be unpleasant or cause pain.

ATTENTION:

Always consult your doctor in case of:

- **fever**
- **purulent diseases**
- **inflammation**
- **pain**
- **if using medicines or anaesthetics**
- **skin lesions or diseases affecting the face.**

HOW TO USE THE FACIAL SAUNA

- A Wash your face well before using the apparatus.
- B Place the facial sauna on a flat, hard surface.
- C Pour warm water in the small basin of the main unit using the proper measuring device and making sure not to exceed the indicated maximum level (MAX). Warning: If the water accidentally overflows out of the tray in the main unit, empty everything, dry it carefully and fill it up again.
- D After selecting the required accessory (facial cone or inhaler), connect it to the main unit.
- E Plug the appliance into the wall socket (230V).
- F Switch on the appliance by setting the switch to "1". The orange light indicates the appliance is on; wait 3/4 minutes for the water to heat.
- G Close your eyes and relax.
- H When all the water in the tank has evaporated, switch off the appliance and allow it to cool for at least 15 minutes.
- I Switch off the appliance by setting the switch to "0".
- J Remove the steam diffuser or inhaler from the main unit.
- K Unplug the appliance from the mains and empty any water left in the tank.

INHALER

In addition to the steam diffuser used for inhaling through the mouth, there is a special mask for inhaling through the nose. When it is cold, mucous membranes become particularly dry. Using the appliance with water, the membranes are moistened so that they work better, i.e., purify the air we breathe. If symptoms persist, consult a doctor. Adding additives to the water might have various effects. Act on advice given by your doctor or chemist only.

ACCESSORIES/COMPONENTS

- 1) Steam diffuser
- 2) Water tank
- 3) Main unit
- 4) Switch
- 5) Lamp indicator light
- 6) Electric cable
- 7) Measuring beaker
- 8) Inhaler

MAINTENANCE

Wait until the apparatus cools down before carrying out any maintenance.

- Clean the small water basin and face mask with a damp cloth after each use to avoid the deposit of limestone or other residuals.
- Clean the main unit with a dry cloth.
- Do not use chemicals or abrasive products for cleaning.
- Do not immerse the main unit in water or other liquids.

GB	English	FACIAL SAUNA Instructions and warranty
-----------	----------------	--

This product is meant for domestic use.

The conformity, certified by the CE-marking on the device, refers to the EEC Directive 2004/108 on electromagnetic compatibility and to the EEC Directive 2006/95 on electric material destined to be used within given voltage limits. This product is an electronic device that was tested to assure, according to the current technical knowledge, that it does not interfere with other nearby located equipment (electromagnetic compatibility) and that it is safe if used according to the advices given in the instructions for use. In case of operation anomalies, do not keep using the device and, if necessary, refer to the manufacturer directly.

DISPOSAL PROCEDURE (Dir. 2012/19/Eu-WEEE)

The symbol on the bottom of the device indicates the separated collection of electric and electronic equipment.

At the end of life of the device, do not dispose it as mixed solid municipal waste, but dispose it referring to a specific collection centre located in your area or returning it to the distributor with your purchase. Wash it using an exfoliating, yet delicate, product and then, dry it slightly. Then apply a moistened cotton pad. Let it dry and then apply some moisturizing cream. Before performing these operations, place the mirror in the most comfortable position for you to carry them out more easily. Apply masks specific for your type of skin, peeling and exfoliating products at least once a week. The face sauna by LAICA, exploiting the beneficial action of the steam, allows a deep and accurate cleaning of the face removing any impurities and blackheads. The refreshed and moisturized skin will seer younger and brighter. Ideal for use in the home, it removes makeup deep down, opening the skin's pores and laying the foundations for a good tan as it helps prevent the skin going dry.

WARRANTY

This equipment is covered by a 2-year warranty starting from the purchase date, which has to be proven by means of the **stamp or signature of the dealer and by the fiscal payment receipt that shall be kept enclosed to this document.** This warranty period complies with the laws in force and applies only in case the consumer is an individual. Laica products are designed for domestic use only; therefore, their use for commercial purposes is forbidden.

The warranty covers only production defects and does not apply, if the damage is caused by accidental events, misuse, negligence or improper use. The manufacturer cannot be held liable for any damages that may be caused, directly or indirectly, to people, things and pets resulting from the inobservance of the provisions contained in the suitable user manual, especially with reference to the instructions related to installation, use and maintenance of the equipment.

Being constantly involved in improving its own products, Laica reserves the right to modify its product, totally or partially, with reference to any production or model without that this involves any responsibility whatsoever by Laica or its dealers.

Laica products are designed for domestic use only; therefore, their use for commercial purposes is forbidden. The warranty covers only production defects and does not apply, if the damage is caused by accidental events, misuse, negligence or improper use. The manufacturer cannot be held liable for any damages that may be caused, directly or indirectly, to people, things and pets resulting from the inobservance of the provisions contained in the suitable user manual, especially with reference to the instructions related to installation, use and maintenance of the equipment. Being constantly involved in improving its own products, Laica reserves the right to modify its product, totally or partially, with reference to any production or model without that this involves any responsibility whatsoever by La

